FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

163 — 17

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province de Québec — District No. 163 Joliette — S. District No. 11 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 20 — {in / dans} la paroisse de St Jean de Matha — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par ____ — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM	
Dwelling House. / Maison privée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or municipal number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada, if an immigrant. / Pour les immigrés, année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employs.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Place where persons is employed, as "on farm", "in factory", "in shop", "in foundry shop", "in drug store", etc. / Mentionner où la personne est employée, de la façon suivante: "sur la ferme", "dans la manufacture", "dans le magasin", "dans la fonderie", "dans la pharmacie", etc.	Works employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Works employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux que l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois ou métiers autres que celui mentionné en dernier lieu, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when working by the hour.—Cents. / Taux de gain par heure quand on travaille à l'heure.—Centins.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or disease. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in ordinary cents. / Coût de l'assurance dans l'ordre ordinaire.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education over 25 cents per week in cents of age at Commercial or University. / Coût de l'éducation au-dessus de 25 centins par semaine à l'école commerciale ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	INF (Specify age wh
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
		Basinet Emma	1er Rang St Louis	f	epouse	m	Decembre	1852	58	Que			Francaise	Canadienne	R.C.	Aucun	Néant															oui	oui	Fr				
		Clara		f	fille	b	Mars	1890	21	Que			Francaise	Canadienne	R.C.	Aucun	Néant															oui	oui	Fr				
		Léopold		m	fils	b	Août	1893	17	Que			Francaise	Canadienne	R.C.	Aucun	0-0-0															oui	oui	Fr				
		Philippe		m	fils	b	Mars	1896	13	Que			Francaise	Canadienne	R.C.	Aucun	0-0-0															10	oui	oui	Fr				
24	29	Turcotte Jean Bte		m	Chef	V	Octobre	1835	76	Que			Francaise	Canadienne	R.C.	Manufacturier	10-0-00																oui	non	Fr				
		Emerance		f	Soeur	b	Janvier	1833	78	Que			Francaise	Canadienne	R.C.	Aucun	Néant																oui	oui	Fr				
		Laura		f	fille	b	Mai	1876	35	Que			Francaise	Canadienne	R.C.	Aucun	Néant																oui	oui	Fr				
		Piquette Alma		f	Nièce	b	Février	1888	23	Que			Francaise	Canadienne	R.C.	Cultivateur	2-9-09	Père	Oui														oui	oui	Fr				
37	30	Binet Marie		f	Chef	V	Juin	1843	67	Que			Francaise	Canadienne	R.C.	Revenus	Divers																oui	oui	Fr				
		Lea		f	fille	b	Février	1886	25	Que			Francaise	Canadienne	R.C.	Aucun	Néant																oui	oui	Fr				
38	41	Laurence Marius		m	Chef	m	Décembre	1853	57	Que			Francaise	Canadienne	R.C.	Rentier	Divers			oui													oui	oui	Fr				
		Délina		f	épouse	m	Mars	1859	52	Que			Francaise	Canadienne	R.C.	Aucun	Néant																oui	oui	Fr				
		Ernestine		f	fille	b	Avril	1890	21	Que			Française	Canadienne	R.C.	Institutrice	3-2-51	Gouv.															oui	oui	Fr				
	42	Laurence Léonidas		m	Chef	m	Sept.	1884	31	Que			Française	Can	R.C.	Journaliste	1-9-00			oui	Travaux divers	52		60		458						oui	oui	Fr				
		Cordelia		f	épouse	m	Février	1876	39	Que			Française	Can	R.C.	Aucun	Néant																oui	oui	Fr				
		Albertine		f	fille	b	Juillet	1900	10	Que			Française	Can	R.C.	Aucun	Néant															10	oui	oui	Fr				
		Yvonne		f	fille	b	Février	1902	9	Que			Française	Can	R.C.	Aucun	Néant															10	oui	oui	Fr				
		Zephirin		m	fils	b	Mars	1903	8	Que			Française	Can	R.C.	Aucun	Néant															10	oui	oui	Fr				
		Georgette		f	fille	b	Juillet	1906	5	Que			Française	Can	R.C.	Aucun	Néant															3	oui	oui	Fr				
		Emilienne		f	fille	b	Juillet	1908	3	Que			Française	Can	R.C.	Aucun	Néant																oui	non	Fr				
		Marie Jean		f	fille	b	Juillet	1909	1	Que			Française	Can	R.C.	Aucun	Néant																—	—	Fr				
		Loretta		f	fille	b	Avril	1911	Nr.	Que			Française	Can	R.C.	Aucun	Néant																—	—	Fr				
39	43	Lambert Joseph		m	Chef	M	Mars	1863	48	Que			Française	Can	R.C.	Boucher	18-0-00			oui												1000	00	16.32		oui	oui	Fr				
		Julie		f	épouse	m	Juillet	1864	46	Que			Française	Canadienne	R.C.	Aucun	Néant																Non	Non	Fr				
		Lucille		m	fils	b	Déc.	1892	18	Que			Française	Canada	R.C.	Cultivateur	Néant																oui	oui	Fr				
		Alexandre		m	fils	b	Nov.	1894	16	Que			Française	Canadienne	R.C.	Aucun	Néant																oui	oui	Fr				
		Adélard		m	fils	b	Déc.	1896	14	Que			Française	Canadienne	R.C.	Aucun	Néant															10	oui	oui	Fr				
		Clara		f	fille	b	Mai	1899	12	Que			Française	Canadienne	R.C.	Aucun	Néant															10	oui	oui	Fr				
		Emeliana		f	fille	b	Avril	1903	8	Que			Française	Canadienne	R.C.	Aucun	Néant															10	oui	oui	Fr				
		Joseph		m	fils	b	Février	1907	4	Que			Française	Canadienne	R.C.	Aucun	Néant																—	—	Fr				
	44	Landreville Marie		f	Chef	V	Février	1888	23	Que			Française	Canadienne	R.C.	Revenus	Divers			oui														oui	oui	Fr				
		Gilberte		f	fille	b	Mai	1909	2	Que			Française	Canadienne	R.C.	Aucun	Néant																—	—	Fr				
40	45	Clermont Louis		m	Chef	m	Mai	1842	69	Que			Française	Canadien	R.C.	Revenus	Divers			oui														oui	oui	Fr				
		Amélie		f	épouse	m		1843	68	Que			Française	Canadien	R.C.	Aucun	Néant																oui	oui	Fr				
	46	Perreault Amanda		f	Chef	V	Janvier	1876	35	Que			Française	Canadienne	R.C.	Modiste	7-0-86			oui														oui	oui	Fr				
		Elmer		m	fils	b	Octobre	1896	14	Que			Française	Canadien	R.C.	Aucun	Néant															6	oui	oui	Fr				
		Adélard		m	fils	b	Avril	1898	13	Que			Française	Canadien	R.C.	Aucun	Néant															10	oui	oui	Fr				
		Liliane		f	fille	b	Nov.	1899	11	Que			Française	Canadien	R.C.	Aucun	Néant															10	oui	—	Fr				
	47	Roy Simon		m	Chef	m	Sept.	1887	23	Que			Française	Canada	R.C.	Journalier	1-9-00			oui	Travail divers	30		60		1200							oui	o	Fr				
		Rose Alba		f	épouse	m	Octobre	1885	22	Que			Française	Canadienne	R.C.	Aucun	Néant																oui	oui	Fr				
		Raoul		m	fils	b	Mai	1909	2	Que			Française	Canadien	R.C.	Aucun	Néant																—	—	Fr				
		Lorette		f	fille	b	Avril	1911	Nr.	Que			Française	Canadien	R.C.	Aucun	Néant																—	—	Fr				
	48	Decarie Joseph		m	Chef	m	Mars	1885	26	Que			Française	Canadien	R.C.	Charretier	11-0-00			oui														oui	oui	Fr				
		Délima		f	épouse	m	Avril	1886	25	Que			Française	Canadienne	R.C.	épouse	Néant																oui	oui	Fr				
		Leo		m	fils	b	Janvier	1906	5	Que			Française	Canadien	R.C.	Aucun	Néant																Non	Non	Fr				
		Eddy		m	fils	b	Juillet	1908	2	Que			Française	Canadien	R.C.	Aucun	Néant																—	—	Fr				
41	49	Brault Ernest		m	Chef	m	Juin	1875	32	Que			Française	Canadien	R.C.	Forgeron	7-0-00			oui												1000	00	19.32		oui	oui	Fr				
		Marie Malvina		f	épouse	m	Juin	1885	26	Que			Française	Can	R.C.	Aucun	Néant																oui	oui	Fr				
		Alice		f	fille	b	Mars	1910	1	Que			Française	Canadien	R.C.	—	—																—	—	Fr				
	50	Morel Délima		f	Chef	b	Mars	1858	53	Que			Française	Canadien	R.C.	Revenus	Divers			oui														oui	oui	Fr				

50.

2000

3552